

# 國立臺灣師範大學(受獎助)學生赴國外修習

## 返國後心得報告書

### 一、學生資料

填寫日期：\_\_\_\_\_

中文姓名： 廖美智	英文姓名(姓, 名)： LIAO, Meichih
臺師大就讀科系所、年級： 圖文傳播學系 106 級	臺師大學號： 40272005H
修習國家： 韓國	
修習校名： 蔚山大學	
修習學院：	
修習科系：	
修習期間：105 年 3 月 ~105 年 7 月	

### 二、修習課程名稱：

修習課程名稱	任課教授	學分數	研修學季/期
基礎法語會話 1		2	學部第 1 學期
韓語密集班 2、3 級		20	語學堂 1、2 期

(表格不足請自行加頁)

### 三、心得分享（如學術方面、生活方面、開銷概算等，約 1500 字）

蔚山大學位於韓國東南方的蔚山廣域市，蔚山是韓國工業城市，有很多韓國重要的大公司，蔚山大學就是現代集團下的學校。接下來分享一下我在蔚山交換期間所上的課、體驗以及一些生活上的見聞和建議。

首先是交換期間所上的課程，蔚山大學給交換生安排了韓語密集班，一期為期 10 週，週一到週五每天上 4 小時的韓語課。通常交換生都會上兩期，但也有認識的朋友上完一期就回國的，不過如果是想認真學韓語的人，我建議上滿兩期韓語課，因為對我來說真的進步神速。語學堂用的教材是《高麗大學韓國語》，學校會有分級考試幫忙分級分班，我從 2 級班開始上，班上有很多不同國家的同學一起上課，很有趣而且文法部分也教得很扎實，聽說讀寫全都能練習到。

另外，交換生的另一個好處是可以修大學部的課，雖然僅僅語學堂的部分就不用擔心學分的問題，但是如果參與韓國人的課堂，或是認識多一些韓國朋友，修大學部的課就是一個很好的方法。韓語不好就能選擇英語授課甚至是中文授課的課，我自己雖然也只選了一堂課，但是也因為這堂課而交到了韓國朋友，有更多機會體驗韓國生活，也能真正的練習更貼近生活的韓語。

在蔚山大學交換，生活上都還算方便，學校附近就有很多店家，公車站、高速巴士站也都很近。而學校宿舍有四棟，女生宿舍有國際館和木蓮館，男生宿舍則是麒麟館和無去館，國際館與麒麟館的住宿費比較高，但相對的房間內有冰箱及衛浴當然比較方便。另外，住宿的學生還可以自由申請學校的食堂，會準備一天三餐，聽說菜色變化不大也不怎麼美味，因此一開始我就沒有申請。學校內有另外的學生餐廳，類似美食街的形式，甚至校外也可以看到很多餐廳、飯館或小吃。

除了交到韓國朋友之外，最多的就是中國朋友們，因為語言沒有障礙，能夠互相幫忙，國際交流處的老師也幫了很多忙。雖然學校沒有替我們安排學伴，但國際交流處還有一個由韓國大學生組成的團隊，記得應該叫做 U-Stars，為了幫助外國學生或國際事務，這些大學生們經由挑選過，所以大多是會說英文、中文、日文甚至其他語言的，也可以在他們之間得到很多資訊以及幫助，當然也能成為好朋友。

當然大家都會很關心生活費的問題，蔚山在韓國屬於物價偏高的城市，吃飯的部分大概比師大附近高一點，其他娛樂或購物的部分就要看個人消費情形了。

這次到韓國交換是我第一次出國，因此緊張之餘我也非常興奮，我抱著韓語必須進步以及要好好體驗韓國生活的心情就在那待了六個月。當然除了韓語課之外，我也把握機會去其他城市旅遊，在這段期間能了解一些韓國與台灣的不同，還要學習怎麼與其他外國人相處。在國外也不會事事都很順利，我曾遇過最大的問題是提款卡不能領錢，當時還要一個月才能在韓國開戶頭，現金卻用不到那時候的情況下，多虧有韓國朋友的幫忙才能順利度過一個月。

另外，我很幸運的碰上韓語老師要和一位中國人結婚，才有機會參與與見證韓國傳統婚禮，這真的是很難得的機會，就連韓國人都不一定有見過的婚禮，讓我們遇上了，也算是一種文化學習吧。

對於這半年裡我所了解到的是要把握機會多體驗，還要打開自己的心，要是整個交換期間都待在宿舍會有多可惜，重點是主動，如果自己願意的話，絕對能看到很多不可思議的事。回國那天反而捨不得了，其實很希望可以再多待半年，六個月雖然已經很足夠卻覺得想再多留一點，好像還有很多沒有經歷到。

蔚山或許是大家不熟悉甚至沒聽過的城市，或許大家想去的還是首爾或釜山，像我一開始一樣，不過到了蔚山之後我認為也很值得，在蔚山我隨時都在訓練聽力、認識韓文單字，因為不像首爾是觀光勝地隨處可見中文，就算沒有上到我想在韓國大學上的課程，蔚山依舊讓我成長，因為蔚山大是對我來說很溫暖的地方。

四、照片（如有，請提供）



語學堂二級班 文化課慶洲出遊



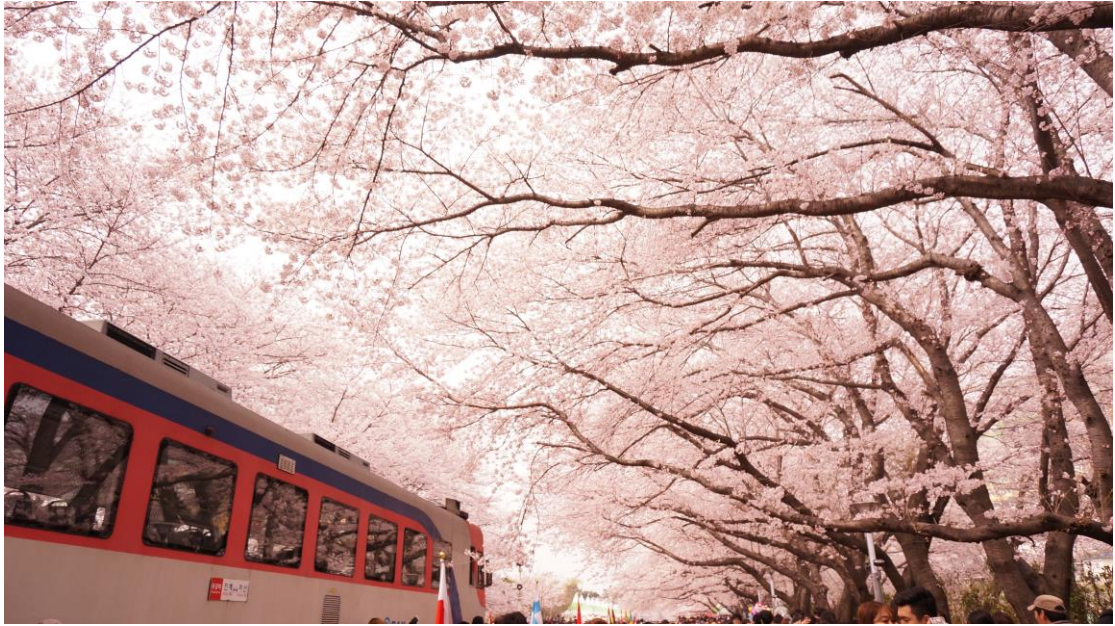
語學堂三級班 結業式



國際館-女生宿舍



從 10 樓宿舍看的蔚山大學



中國留學生會的朋友組織去鎮海看櫻花



與韓國朋友及中國室友出遊



參加韓語老師的傳統婚禮



應老師要求穿著旗袍參加婚禮



與中國朋友的韓服體驗



獨自去首爾旅遊 盤浦大橋



五、影音電子檔（如有，請提供）

六、其他